W0984-01

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官言書

口平品且	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する	As a holow named inventor: I hereby declare that
本は、外下に記引された元列引として、ここに「記り返り直音する。	As a below harned inventor, Thereby declare that:
and the state of t	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated
りである。	next to my name.
丁門のながの後間について、此かまや佐田に到井とい、日の此かば	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names
者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先	are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	a patent is sought on the invention entitled
いる。	
	APPARATUS FOR SPECIMEN FABRICATION AND METHOD
	AT ANATOO TO NOT ESIMENT ABINION TON AND INICITIOD
	FOR SPECIMEN FABRICATION
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック	The specification of which is attached hereto unless the following
されている場合は、この限りでない	box is checked:
に日に出願され、	was filed on
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	as United States Application Number or
であり、且つ	PCT International Application Number
の日に補正された出願(該当する場合)	and was amended on
	(if applicable).
おは、157の44で特にも、子柱でもしょ、此かき4が四と会とし行	
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	the above identified specification, including the claims, as amended
	by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許	I acknowledge the duty to disclose information which is material to
性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
	Section 1.56.
Burden Hour Statement This form is estimated to take 0.4 hours to complete	The will are described as the read of the individual age. And

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

出願、或いは米国以外の少なくとも 5編題365条(a)によるPCT国 -(d)項又は第365条(b)項に基づ 優先権を主張する本出願の出願日よ 特許出願または発明者証の出願、或 いかなる出願も、下記の枠内をチェ	際出願について、同第119条(a) いて優先権を主張するとともに、 いも前の出願日を有する外国での ないはPCT国際出願については、	Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any or inventor's certificate, or 365(a) of which designated at least one countr listed below and have also identified any foreign application for patent or International application having a filinapplication for which priority is claim	any PCT International application y other than the United States below, by checking the box, inventor's certificate, or PCT ng date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-001665	Japan	8/January/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年).	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
国法典第35編119条(e)項の利 (Application No.) (出願番号)	益を主張する。 (Filing Date) (出願日)	119(e) of any United States provision (Application No.) (出願番号)	nal application(s) listed below. (Filing Date) (出願日)
私は、ここに、下記のいかなる 典第35編第120条に基づく利益 なるPCT国際出願についても、そ を主張する。また、本出願の各特計 35編第112条第1段に規定され PCT国際出願に開示されていない 出願日と本国内出願日またはPCT された情報で、連邦規則法典第37 性に関わる重要な情報について開示	での同第365条 (c)に基づく利益 肝請求の範囲の主題が、米国法典第 れた態様で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行出願の 「国際出願日との間の期間中に入手 「編規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pri International application in the mann of Title 35, United States Code Sectito disclose information which is mater Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International filing of	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Al	pandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況: 特許許可、係属中、	· · ·
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Al	nandoned\
(Application No.)	(Hilling Date) (出願日)	(現況: 特許許可、係属中、	
		~~~	
			•
私は、ここに表明された私自身の知	口識に係わる陳述が真実であり、	I hereby declare that all statements r	made herein of my own

且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621.

**書類送付先** 

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

<b>催一または第一発明者氏名</b>	Full name of sole or first inventor
	Satoshi TOMIMATSU
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Satoshi Tomimaton 3/24/2003
主所	Residence
	Kokubunji, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
<b>х</b> − <b>Ш</b> П <b>У</b> Ш <b>Х И У О С У</b>	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
<b>第二共同発明者がいる場合、その氏名</b>	Full name of second joint inventor, if any  Muneyuki FUKUDA
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
	Musicyiki Yukuda 3/24/200
主所	Residence ³
	Kokubunji, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of third joint inventor, if any Hiroyasu SHICHI 第三共同発明者の署名 月付 Date Third inventor's signature 住所 Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第四共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者の署名 日付 Fourth inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post office Address 第五共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者の署名 日付 Fifth inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post office Address 第六共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者の署名 日付 Sixth inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Post office Address